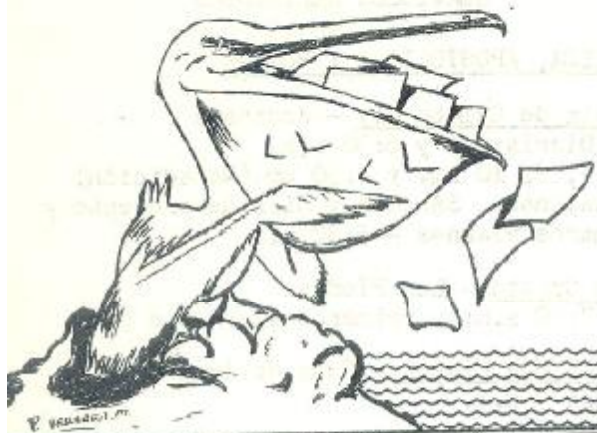


Paraguana Pelican



7 MAY 1960

JUDIBANA, ESTADO FALCÓN

VOL. IX - Nº 15

Editorial

HOW MANY OF YOUR CHILDREN

WERE BORN IN PARAGUANA ?

WE WHO DO not belong to the State of Falcón, because we were not born here, but who live in this zone because we work in Amuay, find that little by little we become fond of the people here, and the different characteristics of this area. Someday, somehow, unaware of this pleasant phenomenon, it happens that as our genealogical roots spread, one or more becomes embedded in this part of the Venezuelan territory.

Now this is what has happened to Bob, for example, who was born in Atlanta, Georgia, and whose two sons were born here; and Anselmo from Maracaibo, whose little daughter was born in Falcón, or even Bill Smith, who is terribly fond of this land because his children have sprung from all over the country: Caripito, La Salina, and Amuay.

These simple thoughts had come to our mind just the other afternoon when watching a group of children coming down the street after school was dismissed. There were exactly six boys, born right here of parents from other lands. Six boys who are being raised - who are studying, growing, and whose mold is being cast in this portion of the Peninsula of Paraguana.

Now, supposing that sometime, someday these boys set the course of their lives towards other horizons and settle down in distant lands, one cannot help but feel that they will represent the fact that they are sons of this our Peninsula of Paraguana, raised in a healthy atmosphere where love and understanding prevailed; that their parents did everything possible -succeeding- to assure that in the bosom of the family would reign affection, sociability, and mutual respect.

(J. M. T.)

(cont. from column 2) THE LIBRARY has two new copies of "Advice and Consent", Allen Drury's book on Washington politics, for which he received the 1960 Pulitzer prize for fiction. It also contains many other best sellers, and there is a popular "swap shop" where one may take used "pocket" books and exchange them for others. In the final analysis, IT IS YOUR LIBRARY. Remember it this month by using it and donating your surplus books.

THIS IS LIBRARY MONTH

THE AMUAY WOMAN'S Club has formally proclaimed the month of MAY 1960 -LIBRARY MONTH. All community residents are invited, and urged, to use the library located in the Community Center, and open from 4 to 6 on Monday, Wednesday, and Friday afternoons of each week. A fee of Bs 15 per family is charged for the use of the library throughout a six-month period, and members of the Book Group DCNATE all their time, spent in keeping the library open for YOU.

A net profit of Bs 565 was realized from the sale of Easter baskets directed by Joe Johnson for the Woman's Club, and this amount will be spent on new books. During this month the Library Group will also be happy to accept any books that community residents may wish to donate.

The idea of a community library, after the one in the Adaro Club burned, was the brain-child of the original book group of the Woman's Club, whose members were Fran Forsman, Mary Lou Long, Snippy Leon and Terry Glennon. (The latter two no longer live here, and if there were others, please forgive the omission.) The idea was presented to the Community Council, whose president was John Long, and the Council agreed to promote the idea of opening a library in the garage of the Community Center. The Creole Petroleum Corporation built shelves, installed cabinets, and air-conditioned the space. The Woman's Club donated Bs 1000 to buy books; many residents donated books, and book-group members accepted the responsibility of opening the library.

Recognition should be given at this time to this faithful group, who have worked hard to get the library going, and to keep it a going concern. They donate their time as a community service, and all members of the group pay their Bs 15 every 6 months. They are Fran Forsman, Sybil Kerr, Marge Cesta, Dorothy Sharpe, Roma McGee, Ann McGrath, Wanda Dudek, Jan Nevitt, Dora Harp, Gale Leghart, and Betty Bennett.

Special thanks also go to Helen Johnson, Evelyn Johnston, and Dottie Sams for working to assemble the Easter baskets that were sold - to Hilda Nystrom for the use of her home, and to Mrs. Lila Wilkes of Caracas, for obtaining all the necessary supplies for making the Easter baskets. (Continues in Column 1)

WE'VE BEEN ASSURED THAT

WITH HOLY WATER and Champagne, the Banco de Venezuela of Judibana was inaugurated last Saturday afternoon, adding a new service to our community.

...

ANOTHER NEW SERVICE to the Community will be the establishment of Dr. Febres Arrea's Dental Clinic in the Edificio Jardín of Judibana, in the near future.

...

SCHOLARSHIPS WERE AWARDED to CARLOS LIZARRAGA, of the Process Engineering Group, to study Chemical Engineering in the U. S. in September; CARLTON REDHEAD, who is on educational leave of absence from the Accounting Group, to continue his study of Business Administration at Indiana University; and Alberto Griffin, of the Oil Movements Group, to study Chemical Engineering at the Universidad Central of Venezuela in Caracas, beginning in September of 1960. Congratulations !!

...

ATTENTION MOTHERS and housewives: Your Papa upa can bring home the bacon on Mondays, Wednesdays, and Fridays (if he is working in the Refinery area), as on those days from 8 to 11 am cashier services are available to him at the Refinery Office Building for his greater convenience.

...

CARLOS M. CREAMER, Manager of the Marketing Department, who has accepted a position with the Standard Oil Company (New Jersey), visited Amuay last week together with Mr. Joseph R. O'Connell, his successor, formerly of Esso Brasileira de Petróleos, S. A.

...

PYROMANCY addicts can look forward to the exhibition of the film recording of the Hancock Refinery fire, with both English and Spanish sound tracks.

...

THE COMMUNICATIONS SECTION of the Industrial Relations Group, responsible for the Refinery publications "Amuay al Día", and "Aquí Amuay", as well as "Coin Your Ideas" and Sports functions, has moved from the Clock and Change House located in the Industrial Services building to the Industrial Relations wing of the Administration Building. For matters pertaining to the above-mentioned publications, please call 434. If you wish to Coin an Idea, try 216, and Company-sponsored sports activities may be handled over 501.

...

FOSTER WHEELER -constructors of our new isopentane facilities- have found that the location of their offices at the Jardín Building of Judibana was unsuitable due to the large number of persons seeking employment, and have re-opened their employment office in the building located this side of the La Pastora Supermarket, just off Company property, along the road leading to Punto Fijo.

...

HAVE YOU NOTICED blond, close-cropped, handsome Billy Russell in a flaming red short deliivering your Pelican off a portable motor scooter?

HUGH WYNNE will be enjoying a well-deserved holiday in the not-too-far-off future, and will leave the refinery in the industry-refined hands of Roy Nystrom. As Roy isn't about to drag Hugh's shoes around without having had a rest, he dropped his duties and responsibilities of Assistant Refinery Manager in Lenn Wannop's broad lap, and is now enjoying his vacation, bless his heart. This "hop-skotch" had left Lenn's Mechanical Superintendentency open. It might have been expected that someone from the Mechanical Group would have taken over the position temporarily. This Group, however, is going through a trying time with awkward vacation schedules, work loads, and organizational changes. The assignment has passed to another capable man, Leroy Johnston, Head of the Engineering Group, who will act as Mechanical Superintendent until Lenn Wannop is ready to return to his chair. Best wishes to them all !

...

BOB REYNOLDS, GORDON LAWSON, and DONALD THERING have been participating in the Process Workshop that was initiated in Maracay on Monday, May 2nd.

...

PARADISE OF THE ANCIENT MARINER: Due to the drought, a serious water shortage has developed. It has become necessary to REDUCE THE WATER PRESSURE in order to MINIMIZE LOSS OF WATER through LEAKING plumbing fixtures. PLEASE COOPERATE in this WATER CONSERVATION PROGRAM by having leaking faucets repaired and by avoiding the necessary waste or unnecessary use of water.

...

HAVE YOU been to the Adaro Club beach lately ..?

...

BRICE KLINESMITH and J. O. Edwards, Deputy Comptroller and Assistant Comptroller of SONJ were accompanied to Amuay by John Andrews, Creole Comptroller and Leo Cowan, of the Comptroller's Department to visit our facilities, and find out how well our Accounting organization helps to further Management's programs for the refinery. Betty Andrews and Alice Mae Cowan came with their husbands.

...

THE MODEL of the "Esso Amuay" is on display in the lobby of the Administration Building. After a few more days it will be on display at the Banco de Maracaibo in Punto Fijo, and at the Hotel Miranda of Coro.

...

JANET ROWLEY spent Thursday and Friday in Caracas attending the School Supervisors Conference, after meeting in Amuay with Dr. Hamilton, Supervisor of the Western Division Schools on Monday and Tuesday to discuss diverse matters of mutual interest in their fields.

...

HUGH WYNNE FLASHED in and out of Caracas last Monday on a business trip.

...

NESTOR ALGERNON, of the Accounting Group, attended a course in Caracas on the "7070's", new high-speed electronic computers that will replace the 650's, because of their greater capacity.

...

BOB JOHNSON will be going to summer school this year to attend the Graduate School of Business and Public Administration of Cornell University, Ithaca, New York, from June 15th to August 1st. BOB MENK will assume in the meantime the duties and responsibilities of Technical Superintendent. Bob at present, is a member of the Caracas Refining Department.

...

MORE AND MORE MAN-HOURS worked without a lost-time accident: On April 29th it was announced that the Refinery had worked 146 days without a lost-time accident, the equivalent of 1,635,000 man-hours, of which 1,318,000 have been accomplished since January 1, 1960. A year has passed since May 1, 1959, when emphasis was placed on working safely, and during this time, only 3 lost-time accidents have occurred. Hugh Wynne seems to be very gratified to note the favorable comparison offered by the refinery personnel with the first four months of 1959, alone, when 9 lost-time accidents had occurred.

...

RAY FARNUM PRM-ed in Aruba last week to help program the Amay Refinery's crude runs for the month of May, and black-jacked at the Aruba Caribbean's to help close down the Cassino.....

ANDY BAIN is trying out PHIL SUTTON'S duties and responsibilities while Phil is on vacationPhil is Materials Group Head.....

AND RAMON CESTA is doing the same while Al Diserens is away on his holiday. Al is Industrial Hygiene Supervisor of the Medical Department.

SISTER VICTORIA, Director of the Sagrada Familia Hospital, has been recalled by her Mother Superior to take another assignment in England. SISTER ANITA will replace Sister Victoria. Best wishes and thank you, Sister Victoria; and best of luck, Sister Anita.

...

BEN NIXON and VINCE CUPELLO spent a few days of last week in Caracas; Ben attending the Industrial Relations' Papa-upas' meeting, and Vince the Public Relations' strongmen's meeting. Welcome back ..

...

BUSINESS BEFORE PLEASURE; therefore ROY NYSTROM accompanied by Jack Thrasher are attending technical meetings at Buckhill Falls, Pennsylvania.

...

OSWALDO CAPECCHI was joined in Caracas by BILL MOOREHEAD last week to participate in the Division Accounting meeting.

...

JESS JACKSON also spent some time in Caracas deliberating over the possible expansion of the Lube Plant.

...

THE FOOTBALL CHAMPIONSHIP of the State of Falcón will be inaugurated tomorrow Sunday at the Judibana Stadium. This is the first time an event of this nature has taken place in our Stadium.

...

by Nico Firio

THE POPULAR phrase of today is "Yo no conozco ese pescao". "Pescao is a typical work employed when referring to fish (a corruption of "pescado"). The phrase is used when one is asked to be a witness to, or informer of something, generally of an unpleasant nature. For example: Your neighbor starts a rumpus at home and tries to beat up his peace loving mother-in-law. The entire neighborhood becomes alarmed, and the police appear on the scene. There you are, swinging away in your rocking chair on the front porch, placidly reading the Pelican, and puffing on a big fat stogie in the style of H. Hart, appearing thoroughly unconcerned, when, actually, you aren't missing a trick. The police arrives and says, "Qué es lo que pasa aquí, ah?", addressing you of all people. At that moment your face takes on a mask of impassivity, you fold the Pelican meticulously, rise from the rocking chair with royal dignity, remove the filthy old stogie from your mouth, and looking indifferently towards the ceiling you firmly declare: "Mi no conocer ese pescao!"

... THEY TELL ME that this happened to Dr. Carlos Pinedo when he was a young student. "Are you in mourning?", asked a friend. "Why yes; I lost a cousin three weeks ago", replied Carlos. "But no-one wears black for the death of a cousin ...", continued his friend. And Carlos ended the matter saying: "I know ... but this suit belonged to him ..." ...IN THE LATEST issue of "Tópicos Salineros", a list of commonly used redundancies were printed, which we publish for your benefit: "Bajar abajo" (go down below); "Subir arriba" (climb up); "entrar adentro" (enter inside); "salir afuera" (it just isn't done!) "volar por los aires" (where else can you fly?); "partitura musical" ("partitura" means musical score); "subasta pública" ("subasta" meaning auction, it cannot be other than public); "canas blancas" ("canas" means white hairs, and how much whiter can they get?) DURING THE EASTER holidays, when we weren't at the beach, we were home listening to Johann Sebastian Bach and George Frederick Handel, famous composers credited with the creation of extraordinary pieces of music, and thought of the fabulous number of persons who are not familiar with them. We felt that not to take advantage of the aura of serenity characteristic of Holy Week (or of any other quiet occasion, for that matter) in order to enjoy such a simple yet marvelous pastime, is to play a cruel joke on oneself.

EROSION

It's twenty-five years since I saw her
Time has "year-marked" her face;
She's a lively old dame,
The frame is the same ..
But the stuffing is ... out of place.

Garfield

"CRUZ DE MAYO DANCE TONITE

WHAT WE HAVE SEEN AND HEARD

ADARO CLUB TONITE
SATURDAY MAY 7th

THE FRAGRANT AROMA of Coffee permeated the air last Thursday morning, when Betty Kusch and Alice Dixon gathered a group of friends for a tête-a-tête, and Carmen Salas decided it would be a lovely morning to be sociable.

DANCE

...

MARITZA and VICENTE VALLE soired friends at their residence last Friday with a Dinner Party ..

...

TONITE

KAY and BILL MOOREHEAD had a lot of fun entertaining their "amistades" last Saturday evening with a Dinner-Bridge with Cocktails, of course.

...

CLUB ADARO

AFTER REACHING HER GOAL of nine happy pre-maternal-months CONNIE BROWN presented BILL with CYNTHIA ALLISON in her full 20" of length and 7 lbs.-11 oz. at the Sagrada Familia Hospital on Tuesday, April 26th at 11:04 p.m. ... Of course she's lovely!

...

9 P.M.

WELCOME BACK TO JOSEFINA VEITIA, Supervisor of Nurses of the Medical Group. Josefina left on vacation quite a few months ago, and became seriously ill. She has been back with us for about a month.

...

MOONLIGHT

BUT SHE LOVES CARACAS any ole time, so she has spent the past weekend visiting the family.

...

SWIM

CARLOS LINDORF also weekendend in Caracas, and while at the "Boite" of the Hotel Tamanaco was surprised to meet Claire and Ed Myer who were farewelling Vinie Knight, who couldn't leave on Saturday morning as planned, but had to postpone her trip to Sunday.

...

BREAKFAST

UNFORTUNATELY for Judibana, Vinie will not return to us, as Archie has decided to leave the Creole organization to study in the States, since he is determined to get to the very top. Farewell and success ...!

...

ON THE HOUSE

EULALIA AND JUAN URICH have returned from a visit to Caracas where Juan was businessing. Ask them, "Qué es lo que pasa aquí, ah?", and the invariable reply is not, as you might think, "Yo no conozco ese pescado", but "C'est magnifique, co-lah-lah", which is not the same as Eulalia.

...

WHOSE

ED WILKOMMEN, after some three years at Judibana, has decided he prefers mountain-climbing and has recalled his services from Creole. Be careful, Ed and "buena suerte".

...

HOUSE?

BUT BEFORE you leave, do join us at the Cruz de Mayo Dance tonight at the Club Adaro. The Copacabana Orchestra will be playing ...

HILDA NYSTROM accompanied Roy on his stateside holiday, where they will both have the thrill of being present at the graduating ceremonies of their daughter, Susie. Winn remained at home, accompanied by Ed Lamb, who is supposed to take the place of Mom and Dad. However, Win has been preparing lunch - Qué mantequilla!

...

SEE

DOMINGO CASANOVIA, Manager of Lagunillas was visiting the George Landeaus over the week end.

...

YOU

DURWARD WILKES came over for the inauguration of the "Esso Amuay", and stayed on a few days before returning to Caracas.

...

TCONA - ITE

TWO LOVING FLIES can produce millions in only one year. It's a love that should die before birth.

...

AT THE DANCE

VERNIE BODDEN, Senior and Junior, are sharing a room at the Sagrada Familia. Pert DONNA NORTHROP is also there, perched up on an austere hospital bed, looking as though her hospitalization was all a big mistake. BAU - DELIO GONZALEZ DURAN is flat in bed with Chronology, and DEE PATTERSON seemed to be getting along quite nicely at the Sagrada Familia until we showed him the last issue of the Pelican. He was upset because the first page was missing and, brother, we were too!

...

OF COURSE

WE WISH THE HOSPITALIZED a most speedy recovery, as well as to Isabel Valbuena, who is down with Chicken Pox, of all things, and to Emilia Walker.

...

YOU'LL BE THERE

MARIE GABRIEL'S DANCING CLASS held a Prom last Saturday evening at the Adaro Club. Very, very formal. Only the handsome Dads of the Community were invited. Were you there?

...

WON'T YOU?

AN ENCHANTING FAIR was held last Saturday evening at Shell's Miramar Club in honor of Queen Wilhelmina of Holland.

...

ARLENE BEATRICE, daughter of Lola and Mike Thomas celebrated her Seventh Birthday last Tuesday with 4 gorgeous cakes, lots of little cake-enjoyers, and all the trimmings. A Very Happy Birthday!

...

COFA ...

AND ANOTHER HAPPY BIRTHDAY to her cousin Diana Zabala, whose young friends enjoyed cakes galore as they all celebrated her Tenth year of life. Diana is the daughter of Vicenta and Rafael (Moncho) Zabala.

...

GABANA

ORCHESTRA

CLUB ADARO NEWS

ADARO CLUB NEWS

(In the style of "312" - DING!)

DING !

WHAT'S GOING ON TODAY SATURDAY MAY 7th?

DING!

AT TEN O'CLOCK in the morning - Inauguration of the Flash Bowling Tournament, to begin with the Women's Singles classification. THREE peppy games will be played by the top-notch women bowlers of the Club.

D I N G !

THE TOURNAMENT will continue at 2:30 p.m. with SIX Fiery encounters between the players of Men's Singles.

D I N G !

AND TOMORROW SUNDAY, May 8th, the Women's Doubles games will be played at 10:00 a.m. and the Men's Doubles at 2:30 p.m. COME AND CHEER !!!

D I N G !

TONIGHT AT NINE O'CLOCK - "CRUZ DE MAYO" DANCE !!

Come and dance to the outstanding melody of the COPACABANA ORCHESTRA

D I N G !

INVITATIONS TO THE BALL have been sent to all members of the Club. All you really need for admission is your Membership Card.

D I N G !

AND HERE are the prices (per bottle) of some of the liquors available:

OLD SMUGGLER - Bs 50
WHITE LABEL - Bs 55
BOURBON - Bs 40
CHAMPAGNE - Bs 50

!!! Including the Service !!!

D I N G ! ... D I N G ! ... D I N G !

THAT'S ALL FOR TODAY SATURDAY MAY 7, 1960 AT THE ADARO CLUB ...

D O N G !

TUESDAY, MAY 10th at 7:30 P.M. - BOWLING TOURNAMENT CONTINUES with terrific games played AMONG MIXED DOUBLES

"CRUZ DE MAYO
PARTY
~Today~
"ADARO CLUB"
"COPACABANA BAND"
SAT: MAY 7-60
TIME = 9 P.M.
ALL MEMBER/ARE
INVITED!

D I N G !

THERE WILL ALSO be Cold Plates served, as well as Hot Dogs, Hamburgers, etcetera, at the customary prices.

D I N G !

WE ARE EXPECTING ALL CLUB MEMBERS, and their Families to grace the premises with their presence.

D I N G !

IF YOU COME, the Dance is bound to be a tremendous success. It couldn't be any other way.

D I N G !

LADIES' CIRCLE

MEMBERS OF the Ladies' Circle wish to thank all residents who contributed toward the success of the Silver Tea held on April 26th in the home of Hilda Nystrom. To those who provided the beautiful flower arrangements for the serving table and room, to Jo Johnson who made the corsages, to those who presided at the tea and punch services, to those who made sandwiches and sweets, provided silver and china, and contributed to the charity fund. A special tribute goes to Mary Louise Long who arranged the excellent musical program, and to those who contributed the musical selections. Providing the music for the afternoon were the music pupils of Pat Korsko and Mrs. Long, the boys' choir of the Simon Bolivar School under the direction of Miss Mary Moore, and singers, Donna Reedy, Voncille Jennings and Doris Davis.

Finally, thanks to those who helped to take the notices around, announcing the postponement of the tea.

...

MRS RODENBURG, who lived for eight years in the Union of South Africa, will talk on her life there at the regular meeting of the Ladies' Circle to be held on Wednesday, May 11, 8:30 a.m., in the home of Blanche Lawson, 819 Avenida Miranda. A question and answer period will follow her comments, and members and guests are invited to attend.

LADIES AUXILIARY - GOLF CLUB

SUE AMOS is the 1960 champion of the Ladies' Auxiliary of the Golf Club, her second year in a row. Marie Gabriel was runner-up in some very fine play. B-Flight winner was Jo Johnson, and C-Flight, Mona Wolke. A personality sketch of the champion, and maybe a note or two on the others will follow next week. "HAIL TO THE CHAMPION".

...

Play April 7th

Low Gross - Peggy Hammond - 41
1st Low Net) Claudia Ross - 37
) Maralyn Cambre - 37
3rd Low Net - Three way tie - 39- between Bobbie Jarvis, Mona Wolke, and Millie Robinson.

March Ringerboard - A Flight tie: Sue Amos and Claudia Ross. B Flight - Joe Johnson - Flight C - Mona Wolke. Play Off A Flight Ringerboard: Claudia Ross.

...

Play March 31st

Low Gross - Claudia Ross - 42
1st Low Net) Connie Dietz - 37
) Sue Amos - 37
3rd Low Net) Joe Johnson - 38
 Marie Gabriel 38

Monthly Medal March - Del Elsen - 110 Net

Play March 24th

Low Gross - Marie Gabriel - 46
1st Low Net - Maralyn Cambre - 36
2nd Low Net - Del Elsen - 37
3rd Low Net - Bonnie Austen - 38

LIBRARY NOTICE

LIBRARY MEMBERS who joined last November, please remember that fees are due this month. New members are cordially invited to join at any time. Fees are Bs 15 for six months. Exact change will be very much appreciated.

Library hours are 4-6 p.m. Mondays, Wednesdays, and Fridays. Library workers are all voluntary. If you would like to contribute your time, call Fran Forsman at 701, or Sybil Kerr at 536, or tell any librarian on duty.

DISHES AND PANS

ANYONE HAVING Dishes or Pans belonging to El Rancho, please return. We need them!
The Spains.

GRADUATING CLASS TRIP TO CARACAS

UP TO last year the Ladies' Circle of Amuay had been sponsoring the annual trip to Caracas of the Eighth Grade students of the Simón Bolívar School. Once the Ladies' Circle gave up this activity, the Square & Compass Club of Amuay has assumed the task of insuring the graduating class their trip to the Capital. This year the Club has sponsored a Fish Fry that took place yesterday at the Adaro Club, for which the eighth-graders sold tickets.

The Graduating Class of the Simón Bolívar School extend their thanks to you for your splendid cooperation in buying out the tickets for the Fish Fry, and to the Square and Compass Club for making their trip to Caracas a reality.

CHURCH OF CHRIST THE KING

FATHER SANCHEZ, Pastor of the Church of Christ the King of Judibana, is very grateful to the parrishioners who have helped him to purchase the beautiful Stations of the Cross that were installed in the Church for the Holy Week ceremonies, and to the group of ladies who have donated a new thurible for incense to the Church.

TENNIS CLUB

TERRIFIC!! EFFERVESCENT!! NOISY!! NONPAREIL!! INEFFABLE!! SENSATIONAL!! what? The Club Party planned by the newly-appointed Social Secretary, MARGARET FAHERTY. Circle May 13th on your calendar, and don't miss it!

JUDIBANA THEATRE

Sat. 7 - 5:00 p.m.	"WOMAN THEY ALMOST LYNCHED"	Brian Donlevy	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"L I B E L"	Dirk Bogarde Clivia de Havilland	-A-
Sun. 8 - 3:00 p.m.	"THE PLUNDERERS"	Rod Cameron	-A-
5:00 p.m.	"UN TRIO DE TRES"	Pompin Iglesias	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"JOURNEY TO CENTER OF THE EARTH"	Pat Boone James Mason	-A-
Mon. 9 - 7:30 & 9:30 p.m.	"RUN OF THE HARROW"	Rod Steiger Edward Chapman	-A-
Tues. 10 7:30 & 9:30 p.m.	"RETURN OF THE BADMEN"	Randolph Scott Rod Cameron	-A-
Wed. 11 7:30 & 9:30 p.m.	"SILENT ENEMY"	Laurence Harvey Dawn Addams	-A-
Thur. 12 7:30 & 9:30 p.m.	"GIRLS TOWN"	Manie Van Doren Mel Torme	-A-
Fri. 13 7:30 & 9:30 p.m.	"BELOVED INFIDEL"	Gregory Peck Deborah Kerr	-B-
Sat. 14 - 5:00 p.m.	"CAPTIVE GIRL"	Johnny Weissmuller	-A-
7:30 & 9:30 p.m.	"LES DRAUGEURS"	Jacques Charrler Dany Robin	-B-

S H E L L

Sat. 7 & Sun. 8 8:00 p.m.	"THE EGYPTIAN"	Jean Simmons Edmund Purdom	-A-
Mon. 9 - 8:00 p.m.	"EL CUCHILLO HERRUMBRADO"	Yujiro Ishihara Mis Kitahara	-B-
Tues. 10 - 8:00 p.m.	"LAS SEÑORITAS VIVANCO"	Ana Luisa Peluffo Pedro Almenariz	-A-
Wed. 11 - 8:00 p.m.	"EL SECRETO DE LAS ROCAS"		
Fri. 13 - 7:00 p.m.	"HAVE ROCKET, WILL TRAVEL"	Los tres chiflados	-A-
Sat. 14 & Sun. 15 8:00 p.m.	"L I L Y"	Leslie Caron Mel Ferrer	-A-

AUTO CINE

Sat. 7 - 8:00 p.m.	"VISTETE CRISTINA"	Andy Russell	
10:00 p.m.	"ET DIEU...CREA LA FEMME"	Rosita Arenas Brigitte Bardot Curt Jurgens	
Sun. 8 - 6:30 p.m.	"SONG OF THE SOUTH"	Bobby Driscoll Ruth Warrick	
8:00 p.m.	"TEN SECONDS TO HELL"	Jeff Chandler Jack Palance	
10:00 p.m.	"ET DIEU...CREA LA FEMME"	Brigitte Bardot Curt Jurgens	
Mon. 9 - 8:00 p.m.	"DEATH OF A SCOUNDREL"	George Sanders Yvonne de Carlo	
Tues. 10 - 8:00 p.m.	"GREAT EXPECTATIONS"	John Mills Valerie Hobson	
Wed. 11 - 8:00 p.m.	"SEALED CARGO"	Dana Andrews Carla Balenda	
Thur. 12 - 8:00 p.m.	"IO, MAMMETA E TU"	Marisa Merlini Renato Salvatori	
Fri. 13 - 8:00 p.m.	"THE REVENGE OF FRANKENSTEIN"	Peter Cushing	
10:00 p.m.	"GENTLEMEN MARRY BRUNETTES"	Eunice Gayson Jane Russell	
Sat. 14 - 8:00 p.m.	"AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLÉ"	Jeanne Crain Gerard Tichy	
10:00 p.m.	"L'AMANT DE LADY CHATTERLEY"	Manuel Monroy Danielle Darrieux Leo Genn	-B-
Sun. 15 - 6:30 p.m.	"P I E R R I"		
8:00 p.m.	"SHAKE HANDS WITH THE DEVIL"	James Cagney Don Murray	
10:00 p.m.	"L'AMANT DE LADY CHATTERLEY"	Danielle Darrieux Leo Genn	-B-

SHOPPING GUIDE

- AUTOMOBILES:** Reencauchadora Falcón. Firestone Tires. Calle Colombia 67 - Tel. 1744
- BANKS:** Banco Occidental de Descuento
 Manager: Aparicio Montilva
 Complete banking services.
 Mon.-Fri. 8 to 12 AM & 2 to 5 PM
 Closed on Saturdays.
- Banco de Maracaibo-Pto. Fijo Branch
 Complete banking services.
 Mon-Fri. 8 to 11 AM & 2 to 6 PM
 Closed on Saturdays.
- BEAUTY:** Salon de Belleza Judibana
 Wide experience in beauty culture, facials, vapor treatment & notions.
 Edif. Jardín 1st Floor - Letter V.
- BOOKS & MAGAZINES** Unitec Falcón - Cada Building
- ELECTRICAL APPLIANCES:** Electra Amuay - 204 Ave. El Centro
 "General Electric" & "Frigidaire"
 Reduced Prices.
- FURNITURE RENTED:** Chairs and tables for gatherings.
Sr. César de Armas - Adm. Building
- GIFTS:** Unitec Falcón - Cada Building
Casa Ibería - Shell Gate - Cardón
- JEWELRY:** Joyería "Atlas" - Omega & Tissot watches - Schaefer & Parker pen & pencil sets with spare parts.
 Calle Comercio N° 63 - Pto. Fijo
- Unitec Falcón - Cada Building
- MEN'S APPAREL:** La Perlita - Avenida Bolívar N° 39
Esquina Garces - Punto Fijo
- OFFICE EQUIPMENT:** Remington Rand. Service. Special discounts for Creole employees.
Servicio Equipos de Oficina
Ave. Bolívar N° 51 - Punto Fijo
- PHOTOGRAPHY:** Foto Micali - Edif. Jardín - Judibana
Books - Magazines - Printing.
- RESTAURANT:** Bar-Restaurant Ibería - Shell Gate
 Dancing every Saturday evening. Specialize in Paellas. Liquors served at moderate prices.
- VETERINARIAN:** Shell Camp - Punta Cardón
 Monday thru Friday 3 to 5 PM
 Saturday: 9 AM to 12 Noon
 Kennel open Mon. thru. Fri. from 5 to 5:30 PM. Dogs accepted at this time.
- YARD GOODS:** La Perlita - Prop. Anis Richani Chami
 Wholesale and retail of cloth.
 Ave. Bolívar #39 Esq. Garces-Pto.Fijo

RELIGIOUS SERVICES

ROMAN CATHOLIC

"Iglesia Cristo Rey" - Judibana
 Daily Mass - 6 & 6:30 a.m.
 Sun. 7, 8, 10 am & 5:30 pm (Benediction)
 Confessions: Saturdays & Eves of Holy Days of Obligation & of First Fridays.

Santo Cristo - Las Piedras
 Sundays 7:30 am & First Fridays 6 p.m.

Capilla San Miguel - Caja de Agua
 Sundays 9 a.m.

Punto Fijo
 Daily Mass - 6 & 6:30 a.m.
 Sun. 6, 7, 8, 9 a.m. & 5:30 p.m.

UNITED CHURCH OF AMUAY

Sunday 9:15 am - Sunday School
 10:30 am - Church Services
 5:00 pm - Youth Fellowship Mtg.
 Wednesday 8:00 pm - Mid-week Service

Ladies Circle meetings 8:30 am - The 2nd Wednesday morning of each month.

BAPTIST

Baptist Study Group - Mon. 8 p.m.
1102 Calle Maturín
 Visitors are cordially invited.

Baptist Sunday School Services
 Sundays: 9:20 to 10:10 a.m.
 818 Círculo San Juan
 Visitors are cordially invited.

CLASSIFIED ADS

FOR SALE: Patio-Bar with mirror, lights and chairs. Westinghouse Electric Dryer Bs 150. Miscellaneous household articles, toys and used clothing.

507 Ave. Táchira - 4:00 to 6:00 pm
FOR SALE: 1959 Volkswagen, light blue color perfect condition, always serviced every 2,500 km., radio, extras added. Remington Rand silent typewriter, English keyboard. Aluminum Christmas tree 4 ft. high. Fish-tank, glass and stainless steel.

E. Wilkommen 821 Ave. Merida - Phone 774
FOR RENT: 3 Bedroom House, 2 baths, completely air conditioned. July 2 - August 6.

R. Eldredge 1101 Calle Maturín
GIVING AWAY - 2 Black kittens
FOR SALE: Maids uniforms, size 14.
404 Calle Caracas



7 de Mayo de 1960

JUDIBANA, ESTADO FALCON

VOL. IX - N° 16

Editorial

¿CUANTOS HIJOS SUYOS HAN NACIDO EN PARAGUANA?

LAS PERSONAS que no somos de este Estado porque no hemos nacido en él, pero que vivimos en la región porque estamos trabajando en Amuay, poco a poco nos vamos encariñando con la gente y las cosas de aquí. Y un día, acaso sin darnos cuenta del agradable fenómeno, resulta que nuestra raíz genealógica esparce sus ramas y siembra una, o más de una, en esta parte del territorio venezolano.

Esto es lo que le ha pasado a Roberto, por ejemplo, que nació en Caracas y tiene ya dos hijos nacidos en Falcón; o a Anselmo, el de Maraicaibo, que también tiene una niñita nacida aquí; o a Bob Smith, quien ama entrañablemente este terruño porque tiene hijos de nacimientos repartidos en Caripito, La Salina y Amuay, por ejemplo.

Hemos estado pensando en estas sencillas cosas porque la otra tarde, a la salida de la escuela, venía jugando un grupo simpático de niños. Eran seis muchachos, exactamente, nacidos por aquí, de padres nacidos en otros distintos lugares. Seis muchachos que están levantándose, estudiando, creciendo y formándose en esta parte de Paraguaná.

Y suponiendo que alguna vez estos muchachos orienten el camino de sus vidas hacia otros derroteros, sacarán a relucir tal vez, tal vez, que ellos son nacidos en Paraguaná, y que ellos se levantaron en un ambiente sano donde había amor y comprensión; que sus padres hicieron todo lo que estuvo a su alcance -lográndolo- para que entre las familias hubiera afecto, sociabilidad y respeto mutuo.

(J. M. T.)

EL MES DE LA BIBLIOTECA

EL CLUB DE Damas de Amuay ha declarado formalmente el mes de Mayo de 1960 como el Mes de la Biblioteca. Todos los residentes de la Comunidad están cordialmente invitados a utilizar la Biblioteca que está ubicada en el Centro Cívico y a la disposición del público los días Lunes, Miércoles, y Viernes de cada semana de 4 a 6 de la tarde. Una cuota de \$ 15 por familia de derecho a hacer uso de los servicios de la Biblioteca por un período de seis (6) meses. El grupo de "Bibliotecarios" cede gentilmente su tiempo para mantener la

Biblioteca abierta y a vuestra completa disposición los días y horas indicados. La venta de Cestitas de Pascuas patrocinada por el Club y bajo la dirección de Joe Johnson dejó una ganancia neta de \$ 565, los cuales serán invertidos en la adquisición de nuevos libros que, junto a los libros que los residentes de la Comunidad tengan a bien donar, pasarán a formar parte de nuestro material de lectura.

La idea de formar una Biblioteca Pública en la Comunidad nació a raíz del incendio que destruyó la del Club Adaro, y correspondió a las señoras Fran Forsman, Mary Lou Long, Snippy León y Terry Glennon presentarla al Concejo Comunal presidido entonces por John Long. El Concejo aceptó la idea y se estableció la Biblioteca en el garaje del Centro Cívico. La Creole Petroleum Corporation dotó el local con estanterías, gabinetes y acondicionador de aire; el Club de Damas donó \$ 1000 para comprar libros, muchos residentes hicieron donaciones y un grupo se ofreció como bibliotecarios y tomaron como responsabilidad la de mantener abierta al público la biblioteca.

Queremos aprovechar la oportunidad para expresar nuestro agradecimiento al grupo de personas que con fé inquebrantable y tenaz esfuerzo han logrado llevar la idea adelante. Este grupo que además de contribuir con la cuota establecida, aporta su tiempo libre para mantener marchando este servicio a la Comunidad. Ellas son: Fran Forsman, Sybil Kerr, Marge Cesta, Dorothy Sharpe, Roma McGee, Ann McGrath, Wanda Dudek, Jan Nevitt, Dora Harp, Gale Leghart, y Betty Bennett.

Demos las gracias a las señoras Helen Johnson, Evelyn Johnston y Dottie Samas por arreglar las Cestas de Pascua que fueron vendidas, a Hilda Nystrom por permitirnos usar su casa, y a Lila Wilkes de Caracas por conseguir todo el material necesario para la confección de ellas.

La Biblioteca ha recibido dos copias del libro de Allen Drury titulado "Advice and Consent" - Premio Pulitzer 1960 (Mejor libro de ficción). También tenemos gran cantidad de novelas famosas que han constituido grandes éxitos de librerías, así como las populares ediciones de "bolsillo".

ESTA ES PUES, SU BIBLIOTECA. UTILIZELA AL MAXIMO. SAQUELE EL JUGO. AYUDENOS CON SUS DONACIONES DE LIBROS.

NCS HAN ASEGURADO QUE . . .

CON AGUA BENDITA y brindis de Champagne, el Banco de Venezuela inauguró su sucursal en Judibana el pasado sábado en la tarde, añadiéndose así un nuevo servicio a nuestra creciente comunidad.

CON OTRO NUEVO servicio será dotada próximamente nuestra comunidad cuando el Dr. Feres Arrea establezca su clínica dental en el Edificio Jardín de Judibana.

BECA ESTUDIANTIL fue adjudicada a CARLOS LIZARRAGA del Grupo de Ingeniería de Proceso. Carlos irá al Norte el próximo setiembre a cursar estudios de Ingeniería Química el cual sería su segundo título universitario, ya que él posee el de Doctor en Química de nuestra U. C. V. CARLTON REDHEAD del Grupo de Contabilidad continuará sus estudios de Administración Comercial en la Universidad de Indiana comenzados el pasado año. También es becado Creole. ALBERTO GRIFFIN del Grupo de Movimiento de Petróleo viajará a Caracas donde cursará estudios de Ingeniería Química en la Universidad Central el próximo año escolar. Felicitaciones ! !

ATENCION SEÑORAS AMA DE CASA! Si su media naranja trabaja en el área de la Refinería ya no tendrá excusas para presentarse a casa con las manos vacías sin el hereñere; los días lunes, miércoles y viernes de 8 a 11 a.m. hay servicio de Caja en el Edificio de Oficinas de la Refinería establecido para su comodidad.

CARLOS M. CREAMER Gerente del Departamento de Ventas, quien ha aceptado un cargo con la Standard Oil (New Jersey) ha visitado Amuay la pasada semana conjuntamente con el Sr. Joseph R. O'Connell, su sucesor. El Sr. O'Connell viene de trabajar con la Esso Brasileira de Petróleos, S. A.

LOS PIROMANIACOS podrán darse un gusto mirando la película filmada durante el incendio de la Refinería de Hancock. La película viene narrada en inglés y español.

LA SECCION DE COMUNICACIONES del Grupo de Relaciones Industriales, que tiene a su cargo la publicación de "Amuay al Día", "Aquí Amuay", el programa de Amonedas Sus Ideas, y Deportes se ha mudado de su antiguo local en el Edificio de Servicios Industriales al ala de Relaciones Industriales en el Edificio de Administración. Para los asuntos pertinentes a las publicaciones arriba mencionadas, por favor llame al 434. Si quiere Amonedar una Idea, pruebe por el 216, y si es algo relacionado con deportes, disque el 501.

Y ESTA NOCHE hay Gran Fiesta de Cruz de Mayo en el Club Adaro. Póngase sabroso, venga a vacilar y baile como le guste....

LA FOSTER WHEELER constructora de nuestras instalaciones de isopentano encontró que la instalación de sus oficinas en el Edificio Jardín era inadecuada para atender a la gran cantidad de personas que solicitaban empleo, por lo que decidió mudarse y reabrir sus puertas al lado del Supermercado La Pastora, justo a la salida de la propiedad Creole en la carretera que va a Punto Fijo.

HUGH WYNNE saldrá próximamente de vacaciones dejando la Refinería en manos de Roy Nystrom. Pero Roy no está dispuesto a echarse esta responsabilidad encima sin antes haber tomado un merecido descanso y ha descargado su trabajo y responsabilidades como subgerente de la refinería en los hombros de Lemm Wannop mientras disfruta de sus vacaciones. Este jueguito de "la candelita" en la alta gerencia dejaba vacante el cargo de Superintendente Mecánico que ocupaba Lemm. Se esperaba que alguna persona del Grupo Mecánica ocuparía esa posición temporalmente. Este Grupo, sin embargo, está recargado de trabajo, sufriendo cambios de organización. La asignación ha pasado a otro hombre capacitado, Leroy Johnston, Jefe del Grupo de Ingeniería quien actuará como Superintendente Mecánico hasta tanto el titular pueda volver a su posición. Nuestros mejores deseos a todos!

BOB REYNOLDS, GORDON LAWSON, y DONALD THERING participan en el Curso de Diseño iniciado en Maracay el lunes 2 de mayo.

MOTIVADO A LA SEQUIA actualmente confrontamos una seria escasez de agua potable. Ha sido necesario reducir la presión a fin de disminuir la pérdida de agua a través de las filtraciones que puedan existir en los artefactos de plomería y sanitarios. Pedimos la colaboración en el programa de conservación de agua al hacer reparar todas las llaves que gotean y al reducir todo gasto innecesario del vital elemento.

BRUCE KLINESMITH y J. C. Edwards Contralores de la SONJ, acompañados por John Andrews y Leo Cowan, Contralores Creole visitaron nuestras instalaciones a fin de determinar cómo nuestra organización contable ayuda a la Gerencia con sus próximos programas. Betty Andrews y Alice Mae Cowan vinieron acompañando a sus respectivos esposos.

EL MODELO del "Esso Amuay" se encuentra en exhibición en el recibo del Edificio de Administración. Próximamente será exhibido en la sucursal del Banco de Maracaibo en Punto Fijo y en el Hotel Miranda de Coro.

JANET ROWLEY pasó el jueves y el viernes en Caracas asistiendo a la Conferencia de Supervisores de Escuelas, después de una reunión sostenida en Amuay con el Dr. Hamilton, Supervisor de Escuelas de la División Occidental el lunes y el martes cuando discutieron materias de interés en su ramo de trabajo.

HUGH WYNNE fue y vino de Caracas el pasado lunes. Viaje de negocios.

por Nico Firio

NESTOR ALGERNON del Grupo de Contabilidad asistió a un curso de la "7070" en Caracas. Ella es la nueva computadora electrónica de alta velocidad que reemplazará a la "650" debido a su gran capacidad.

BOB JOHNSON asistirá a los cursos de verano este año en la Universidad Cornell de Ithaca, N. Y. desde el 15 de junio al 1.º de agosto. BOB MENK asumirá mientras tanto las responsabilidades de la superintendencia técnica. Actualmente Bob es miembro del Departamento de Refinería en Caracas.

MAS Y MAS HORAS TRABAJADAS sin pérdida de tiempo. El 29 de abril se anunció que la Refinería había trabajado 146 días sin accidente con pérdida de tiempo, lo cual es equivalente a 1.635.000 horas-hombre de las cuales 1.318.000 han sido acumuladas desde el 1.º de enero de 1960. Ha transcurrido un año desde el 1.º de mayo de 1959 cuando comenzamos a poner énfasis en trabajar con seguridad, y durante todo este tiempo tan sólo han ocurrido 3 accidentes con pérdida de tiempo. Hugh Wynne parece estar muy satisfecho al hacer la comparación favorable con los primeros meses de 1959 cuando 9 de estos percances ocurrieron.

RAY FARNUM estuvo en Aruba la semana pasada a fin de participar en la programación de las actividades de la Refinería de Anuay para el mes de mayo en cuanto a la refinación de petróleo se refiere.

ANDY BAIN está sustituyendo a Phil Sutton durante sus vacaciones. RAMON CESTA, por su parte resuelve los problemas que le quedaron pendientes a Al Diserens al salir también de vacaciones. Phil es el Jefe del Grupo de Materiales y Al Diserens es el Supervisor de la Sección de Higiene Industrial del Departamento Médico.

LA HERMANA VICTORIA Directora del Hospital Sagrada Familia ha sido transferida por la Superioridad de la Orden a Inglaterra. La HERMANA ANITA reemplazará a la Hermana Victoria. Vayan nuestros mejores deseos y expresivas gracias a la Hermana Victoria y buena suerte a la Hermana Anita en su nuevo cargo.

BEN NIXON y VICENTE CUPELLO pasaron algunos días de la semana pasada en Caracas. Ben asistió a una reunión de Papa-upas de Relaciones Industriales, y Vicente a una de los hombres fuertes de Relaciones Públicas.

EL DEBER antes que el placer, y por consiguiente Roy Nystrom acompañado por Jack Thrasher asistieron a una reunión técnica en Buckhill Falls, Pennsylvania.

OSWALDO CAPECCHI se reunió con Bill McCrehead en Caracas al participar en una reunión de la División de Contabilidad en Caracas.

JESS JACKSON también estuvo en Caracas discutiendo la posible expansión de la Planta de Lubricantes.

?DONDE ES LA COSA? ... EN EL CLUB ADARO ESTA NOCHE!

LA FRASE de hoy: "Yo no conozco ese pescao". Aquí el criollísimo término de "pescao" es la forma chispeante de referirse al pez. Se emplea cuando alguna persona tiene interés en que nosotros sirvamos como testigos de algo generalmente desagradable. Por ejemplo: el vecino cuyo forma un escándalo en la casa y quiere caerle a cabillazos a su pacífica suegra. Se alborota el vecindario y viene la policía a poner el orden. Usted está sentado en una mecedora enfrente, en el porche, leyendo "El Pelicano", fumando un grueso tabaco a lo H. Hart y "haciéndose el loco" (aparentando indiferencia pero con los sentidos bien abiertos). Llega el policía diciendo: "¿Qué es lo que pasa aquí, ah?" y se dirige a usted, porque es el vecino inmediato y porque el policía - como buen sabueso - calcula que usted debe saber la causa del alboroto. Entonces, póngase usted muy serio, doble cuidadosamente su "Pelicano", levántese de su mecedora con dignidad de rey, quítese el tabaco de la boca, y exprese, dirigiendo su vista indiferente hacia el techo, nuestra frase de hoy: "¡Mí no conocer ese pescao!" ... EL ULTIMO "Tópicos Salineros" recoge una serie de barbarismos en el lenguaje, que se los pasamos a ustedes para que no los repitan. Son estos: bajar abajo, subir arriba, entrar adentro, salir afuera, manco de la mano, rengo de la pierna, volar por los aires, partitura musical, subasta pública, callarse la boca, juicio crítico, aterrado de frío; como por ejemplo, canas blancas, las campanas doblan a muerto, jauría de perros y volver a repetir... ME DICEN que esto le ocurrió al Dr. Carlos Pinedo cuando estaba de estudiante. - ¿Tienes luto? - le preguntó un amigo. - He perdido un primo hace tres semanas - El amigo le dijo: -Nadie se pone de luto completo por la muerte de un primo - Y remató Carlitos: -Ya lo sé ... pero el traje era de él! ... PARA estos días de la Semana Santa, también conocidos como la Semana Mayor, alternando con los baños en la playa podemos dedicar parte de nuestro tiempo escuchando música especial. Juan Sebastián Bach y Federico Händel, entre otros famosos autores, tienen obras extraordinarias. Es fabuloso el número de personas que jamás han escuchado a Bach y Haendel. No aprovechar estos días de serenidad en disfrutar íntimamente de cosas sencillas, pero maravillosas como éstas, es hacerse uno mismo un chiste cruel.

EN SILENCIO

Si en silencio las cosas se dijeran,
mi silencio abrumándote estaría;
Sin hablarte,
Te contara de mis sueños e ilusiones,
de mis penas y alegrías.
Si en silencio comunicarte pudiera
cuanto me pesa tu ausencia;
cuan largos me son los días,
las noches peninsular
añorando tu presencia,
tus palabras, tu mirar.
Mi silencio repetiría las frases
que el viento tomó al pasar
sin pronunciarlas mi boca,
sin intentarlo quizás ...

J.D.

NOTICIAS DEL CLUB ADARO

NOTICIAS DEL CLUB ADARO

(Al estilo inconfundible del "312 -PLIM!)

PLIMI

LAS ACTIVIDADES DE HOY SABADO 7 DE MAYO

PLIMI

EN LA MAÑANA, hora 10:00 AM ... Inauguración del Torneo Relámpago de Boliche en la Categoría Individual Femenina. Se realizarán tres (3) candelosos juegos tomando parte las principales bolicheas del Club.

PLIMI!

EN HORAS DE LA TARDE, 2:30 P.M., y en continuación del Torneo de Boliche se efectuarán seis (6) pimentosos encuentros en la Categoría de Individual Masculino.

PLIMI!

EL TORNEO CONTINUARA mañana Domingo 8 de Mayo, teniendo lugar los eventos por Parejas Femeninas (10:00 A.M.) y Masculinas (2:30 P.M.).

CONTRIBUYE CON TU ASISTENCIA.

PLIMI!

PARA LAS HORAS DE LA NOCHE y comenzando a las 9:00 P.M., se tiene anunciado el Gran Baile de "Cruz de Mayo". Este Baile estará amenizado por la prestigiosa Orquesta "Copacabana".-

PLIMI!

ABUNDANDO MAS sobre el Baile diremos que las invitaciones han sido distribuidas a los Miembros del Club, y en todo caso sólo es necesario la presentación de la Credencial de Socio para ser admitido.

PLIMI!

A CONTINUACION los precios (por botellas) para algunas de las bebidas:

OLD SMUGGLER	-	Bs 50,00
WHITE LABEL	-	55,00
BOURBON	-	40,00
CHAMPAÑA	-	50,00

Estos precios incluyen el servicio.-

PLIMI!

"CRUZ DE MAYO"

-HOY-

CLUB

ADARO

ORQUESTA "COPACABANA"

SAB - 7 - MAYO

HORA: 9 P.M.

TODOS LOS MIEMBROS
ESTAN INVITADOS

PLIMI!

TAMBIEN HABRA Platos Fríos
Perros Calientes
Hamburgueses
Etcetera
A Precios Corrientes.

PLIMI!

ESPERAMOS QUE todos los Miembros y Familiares nos honren con su presencia, para hacer de la reunión un completo éxito.

PLIMI!

HASTA AQUI

LAS ACTIVIDADES PARA HOY SABADO

7 DE MAYO DE 1960

PLIMI! PLIMI! PLIMI!

EL PROXIMO MARTES Mayo 10, 7:30 p.m. Continuación Torneo de Boliche Parejas Mixtas, TRES CANDELOSOS ENCUENTROS !!

LO QUE HEMOS VISTO Y OIDO

EL FRAGANTE AROMA del Café recién colado se dejaba sentir en la mañana del pasado jueves cuando Carmen Salas tuvo la brillante idea de reunir a un grupo de amigas para una conversación matinal y Betty Kusch y Alice Dixon hicieron lo mismo.

MARITZA y VICENTE VALLE sirvieron de anfitriones a un grupo de amigos el pasado viernes en la noche.

KAY Y BILL MOOREHEAD se divirtieron de lo lindo con un grupo de amigos la noche del sábado pasado. Hubo cena, bridge y cocteles.

EL MOVIMIENTO se demuestra andando. Esta NOCHE GRAN BAILE en el CLUB ADARC.

SIN APURO Y SIN problemas, luego de nueve meses y tomándose todo su tiempo, Cynthia Allison se presentó y dijo en el Hospital Sagrada Familia, midiendo 20 " y pesando 7 libras-ll onzas, el 26 de abril a las 11:04 p.m. Ella viene a aumentar la familia de Connie y Bill Brown.

UNA CORDIAL BIENVENIDA a Josefina Veitia Supervisora de Enfermeras del Grupo Médico. Josefina salió de vacaciones hace unos meses; supimos también que estuvo seriamente enferma. Ya se encuentra restablecida y está nuevamente con nosotros.

CARLOS LINDORF pasó el fin de semana en Caracas y fue gratamente sorprendido al encontrarse con Clara y Ed Myer en el Hotel Tamandoc donde Vinie Knight estaba siendo despedida.

DESAFORTUNADAMENTE para Judibana, Vinie no regresará ya que Archie Knight ha decidido dejar la organización Creole y dedicarse nuevamente al estudio en los Estados Unidos. Mucha suerte y grandes éxitos.

EULALIA Y JUAN URICH regresaron de su visita a Caracas donde Juan atendía ciertos asuntos de negocios.

ED WILKOMMEN, después de pasar 3 años en Judibana, ha decidido hacerse "escalador profesional de montaña", por lo que ha renunciado a su cargo con Creole. Cuidado Ed y "Good Luck"!

PERO ANTES DE IRTE, Ed esperamos verte esta noche en el Baile de Cruz de Mayo en el Club Adaro.

DOMINGO CASANOVA Gerente de Lagunillas estuvo visitando a María y Jorge Landeau el fin de semana.

HILDA NYSTROM acompaña a Roy en sus vacaciones al Norte donde tendrán oportunidad de presenciar la ceremonia de graduación de su hija Susie. Win se quedará en Judibana acompañado por Ed Lamb quien se supone que haga las veces de papá y mamá.

ESPERAMOS QUE las labores domésticas de Ed Lamb no le impidan asistir a la Fiesta de Cruz de Mayo que se efectuará esta noche (Sábado 7) en el Club Adaro.

DURWARD WILKES vino a presenciar la inauguración del "Esso Amuay" y se quedó por algunos días antes de regresar a Caracas.

VERNIE BODDEN, padre e hijo, estaban compartiendo un cuarto en el Hospital Sagrada Familia. El viejo salió y el joven se quedó. DONNA MCRTHRUP también estaba hospitalizada. BAUDILIO GONZALEZ DURAN también ocupó una posición horizontal padeciendo, al decir de las malas lenguas, de Cuarenta y seis. DEE PATTERSON se está reponiendo rápidamente como pudimos comprobar al visitarlo.

QUEREMOS DESEAR UN PRONTO RESTABLECIMIENTO a todos los hospitalizados al igual que a Isabel Valbuena que padece de lechicina y a Emilia Walker que sufre de ligeros quebrantos.

LA PROMOCION de los alumnos de la Clase de Baile de Marie Gabriel se efectuó el pasado sábado en horas de la noche. Muy, pero muy formal; tan sólo los padres fueron invitados. Asistió usted?

UN HERMOSO FESTIVAL se realizó en el Club Miramar en honor a la Reina Guillermina de Holanda. Fue el sábado en horas de la noche.

ARLEEN BEATRIZ, primogénita de Lola y Miguel Thomas celebró su séptimo cumpleaños el pasado martes 2 de Mayo con cuatro succulentas tortas, risa y alegría. Feliz Cumpleaños, Arleen!

OTRO FELIZ CUMPLEAÑOS para su prima Diana Zabala quien ^{foto} la casa por la ventana al celebrar su décimo año de vida. Diana es hija de Vicenta y Rafael (Moncho) Zabala.

UNA LINDA PAREJITA DE MOSCAS puede procrear millones en un año. Unete al Club de los Mata-moscas!

SUE AMOS, al igual que el año pasado, se tituló campeona de las Damas Auxiliares del Club de Golf. Marie Gabriel ocupó el segundo lugar con un magnífico juego. La ganadora de Categoría "BW" fue Joe Johnson y en la "C" Mona Wolke.

Un ligero comentario sobre la campeona y unas cuantas líneas sobre las otras ganadoras incluiremos en la próxima semana. Vivas a la campeona!

IGLESIA DE CRISTO REY

MUY SOLEMNES resultaron los oficios de Semana Santa en la Parroquia de Cristo Rey. Lo que más llamó la atención y removió la piedad de los católicos, fue el lujoso y artístico Via-Crucis que se instaló en la nave central del Templo Parroquial. Gracias y felicitaciones muy sinceras a todas las personas que cooperaron con el Rvdo. P. Sánchez para la adquisición de tan necesario y artístico Via-Crucis.

Pronto daremos a conocer los nombres de los generosos cooperadores que ayudan con dádivas especiales para el culto Divino en la Iglesia de Cristo Rey. También fue donado un Incensario a la Parroquia, por un grupo de piadosas damas.

! Dios pague a todos!

NOTICIAS DE LA BIBLIOTECA

A TODAS las personas que se suscribieron a la Biblioteca el pasado mes de noviembre, les recordamos que deben cancelar su cuota para el próximo semestre que comienza con este mes de mayo. Aceptamos nuevos miembros en todo momento, siendo la cuota a cancelar de Bs 15 semestrales. Rogamos traer esta cantidad exactamente a fin de evitarnos el problema del vuelto.

La Biblioteca está abierta los días Lunes, Miércoles y Viernes de 4 a 6 de la tarde.

Los Bibliotecarios (o Bibliotecomanos, como quieran llamarlos) son voluntarios. Si usted quiere colaborar en esas funciones, comuníquesele a Fran Forsman (T-701), a Sybil Kerr (T-536) ó a cualquiera de las personas de turno en la Biblioteca.

CLUB DE TENNIS

TERRIFICO!

EFERVESCENTE!

ESTRUENDOSO!

SIN PARALELO!

SENSACIONAL!

¿QUE COSA ?

Pues nada menos que la Fiesta planeada por la nueva Secretaria de Actos Sociales MARGARET FAHERTY! Señale el Día Mayo 13 en su Calendario para QUE NO SE PIERDA DE ALGO BUENO ! ! !

PLATOS Y FEROLES

A TODAS las personas que tengan en su poder platos y cacerolas y cualquier otro artículo propiedad de El Rancho, favor devolverlos. Los necesitamos.

No se me hagan los olvidadizos.

Bob Spain.

CIRCULO DE DAMAS

LOS MIEMBROS del Círculo de Damas de Amuay desean expresar su agradecimiento a todos los residentes de la comunidad que de una u otra forma contribuyeron al éxito del Té Benéfico ofrecido el 26 de abril en casa de Hilda Nyström; en especial a las que suministraron los hermosos arreglos florales para las mesas y el salón, a Joe Johnson quien hizo los "corsage", a las que se encargaron del servicio y atención, a las que prepararon los emparedados y dulces, a las que suministraron la vajilla y cubriertería. No queremos olvidar a Mary Louise Long quien tuvo a su cargo la preparación del excelente programa musical y a todas aquellas que contribuyeron con selecciones musicales. La parte musical de la tarde estuvo a cargo de los alumnos de Pat Korsko y señora Long, y el coro infantil de la Escuela Simón Bolívar bajo la dirección de la Srta. Mary Moore, actuando como solistas Donna Reedy, Voncille Jennings y Doris Davis.

Por último queremos agradecer a todos aquellos que nos ayudaron a difundir la noticia de que el té había sido pospuesto para la fecha en que fue finalmente organizado.

...

LA SEÑORA RODENBURG, quien vivió por ocho años en la Unión Sudafricana hablará sobre su vida y experiencia en dicho lugar en la próxima reunión regular del Círculo de Damas que tendrá lugar el próximo miércoles, mayo 11 a las 8:30 a.m. en la casa de Blanche Lawson - 819 Avenida Miranda. Al final de su exposición seguirá un período de preguntas y respuestas. Miembros y no-miembros están cordialmente invitados.

VIAJE DE LOS ALUMNOS DEL OCTAVO GRADO A CARACAS

HASTA EL año pasado el Círculo de Damas de Amuay había patrocinado el viaje anual de los alumnos del Octavo Grado de la Escuela Simón Bolívar a Caracas.

Como el Círculo de Damas no se encontraba en condiciones de cumplir este año, el "Club de la Escuadra y el Compas" de Amuay echó sobre sus hombros la responsabilidad de dar a los graduandos de 1960 su viaje a la capital de la República.- A fin de recaudar fondos, el Club patrocinó una venta de "Pescado Frito" ayer en el Club Adaro, para la cual los estudiantes estuvieron vendiendo boletos.

Tanto los alumnos graduandos como los miembros del Club "Escuadra y Compas" agradecen a todos la magnífica cooperación al comprar los boletos y asistir a la reunión, lo cual hará posible el viaje a Caracas.

FUTBOL

EL CAMPEONATO ESTADAL de Fútbol será inaugurado mañana domingo en el Estadio Judibana. Por primera vez este evento se realizará en este campo deportivo.

TEATRO JUDIBANA

Sab.	7 - 5:00 p.m.	"LA SOMBRA DE LA HORCA"	Brian Donlevy	-A-
	7:30 & 9:30 p.m.	"LA NOCHE ES MI ENEMIGA"	Dirk Bogarde Olivia de Havilland	-A-
Dom.	8 - 3:00 p.m.	"LOS SAQUEADORES"	Rod Cameron	-A-
	5:00 p.m.	"UN TRIO DE TRES"	Pompin Iglesias	-A-
	7:30 & 9:30 p.m.	"VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA"	Pat Boone James Mason	-A-
Lun.	9 - 7:30 & 9:30 p.m.	"EL VUELO DE LA FLECHA"	Rod Steiger Edward Chapman	-A-
Mar.	10 - 7:30 & 9:30 p.m.	"LOS MALOS REGRESAN"	Randolph Scott Rod Cameron	-A-
Mier.	11 - 7:30 & 9:30 p.m.	"CENTAUROS DEL MAR"	Laurence Harvey Dawn Addams	-A-
Juev.	12 - 7:30 & 9:30 p.m.	"NIÑAS SIN HOGAR"	Mamie Van Doren Mel Torme	-A-
Vier.	13 - 7:30 & 9:30 p.m.	"MI AMADA INFIEL"	Gregory Peck Deborah Kerr	-B-
Sab.	14 - 5:00 p.m.	"LA MUJER LEOPARDO"	Johnny Weissmuller	-A-
	7:30 & 9:30 p.m.	"DETRAS DE LAS B.B"	Jacques Charrler Dany Robin	-B-

S H E L L

Sab.	7 & Dom. 8 8:00 p.m.	"SINUHE EL EGIPCIO"	Jean Simmons Edmund Purdom	-A-
Lun.	9 - 8:00 p.m.	"EL CUCHILLO HERRUMBRADO"	Yujiro Ishihara Mie Kitahara	-B-
Mar.	10 - 8:00 p.m.	"LAS SEÑORITAS VIVANCO"	Ana Luisa Peluffo Pedro Almenzariz	-A-
Mier.	11 - 8:00 p.m.	"EL SECRETO DE LAS ROCAS"		
Vier.	13 - 7:00 p.m.	"EL COHETE LUNATICO"	Los Tres Chiflados	-A-
Sab.	14 & Dom. 15 8:00 p.m.	"L I L I"	Leslie Caron Mel Ferrer	-A-

AUTO CINE

Sab.	7 - 8:00 p.m.	"VISTETE CRISTINA"	Andy Russell Rosita Arcnas	
	10:00 p.m.	"Y DIOS CREO A LA MUJER"	Brigitte Bardot Curt Jurgens	
Dom.	8 - 6:30 p.m.	"CANCION DEL SUR"	Bobby Driscoll Ruth Warrick	
	8:00 p.m.	"DIEZ SEGUNDOS AL INFIERNO"	Jeff Chandler Jack Palance	
	10:00 p.m.	"Y DIOS CREO A LA MUJER"	Brigitte Bardot Curt Jurgens	
Lun.	9 - 8:00 p.m.	"AMORES DE UN CANALLA"	George Sanders Yvonne de Carlo	
Mar.	10 - 8:00 p.m.	"GRANDES ILUSIONES"	John Mills Valerie Hobson	
Mier.	11 - 8:00 p.m.	"EL BUQUE MALDITO"	Dana Andrews Carla Balenda	
Juev.	12 - 8:00 p.m.	"YO, TU Y TU MAMA"	Marisa Merlini Renato Salvatori	
Vier.	13 - 8:00 p.m.	"LA REVANCHA DE FRANKENSTEIN"	Peter Cushing Eunice Gayson	
	10:00 p.m.	"ESCANDALO EN PARIS"	Jane Russell Jeanne Crain	
Sab.	14 - 8:00 p.m.	"AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLE"	Gerard Tichy Manuel Monroy	
	10:00 p.m.	"EL AMANTE DE LADY CHATTERLEY"	Danielle Darrieux Leo Genn	
Dom.	15 - 6:30 p.m.	"PIERRI"		
	8:00 p.m.	"UN ENCUENTRO CON EL DIABLO"	James Cagney Don Murray	
	10:00 p.m.	"EL AMANTE DE LADY CHATTERLEY"	Danielle Darrieux Leo Genn	

GUIA DE COMPRAS

- ARTEFACTOS ELECTRICOS:** Electra Amuay - 204 Ave. El Centro
"General Electric" y "Frigidiare"
Precios reducidos.
- AUTOMOVILES:** Reencauchadora Falcón. Cauchos
Firestone. Calle Colombia 67 -
Tel. 1744
- BANCOS:** Banco Occidental de Descuento
Gerente: Aparicio Montilva
Servicios Bancarios completos.
Lun.-Vier. 8 a 11 AM y 2 a 5 PM
Cerrados los sabados.
- Banco de Maracaibo - Punto Fijo
Servicios Bancarios completos.
Lun.-Vier. 8 a 11 AM y 2 a 6 PM
Cerrados los sabados.
- BELLEZA:** Salón de Belleza Judibana
Edif. Jardín - 1° Piso Letra "V"
Gran experiencia. Faciales - Artículos de perfumería.
- EQUIPOS DE OFICINA:** Remington Rand. Servicios. Descuento especial para empleados de Creole. Servicio Equipos de Oficina - Ave. Bolívar No. 51 - Punto Fijo
- FOTOGRAFIA:** Foto Micali - Edificio Jardín
Libros, Revistas e Imprenta.
- JOYERIA:** Joyería "Atlas" Relojes Omega y Tissot - Plumas y lápices Schaefer y Parker con repuestos.
- Unitec Falcón - Edificio Cada
- LIBROS Y REVISTAS:** Unitec Falcón - Edificio Cada
- MUEBLES ALQUILADOS:** Sillas y mesas para alquilar. Sr. César de Armas - Edificio Adm.
- REGALOS:** Unitec Falcón - Edificio Cada
- Edificio Iberia - Puerta Shell
Souvenirs de Venezuela. Joyas Finas. Artículos de regalos en general y del hogar. Visítenos.
- RESTAURANT:** Bar-restaurant Iberia - Puerta Shell
Especialidad en paellas. Licores a precios módicos. Baile todos los sábados con el Conjunto Iberia.
- ROPA PARA HOMERES:** La Perlita - Ave. Bolívar N° 39
Esquina Garcés - Punto Fijo
- TELAS:** La Perlita, Prop. Anis Richani Chamí.
Mayor y Detal de Mercancías.
Ave. Bolívar 39 - Esquina Garcés
- VETERINARIO:** Campo Shell - Punta Cardón
Lun.-Vier. 3 a 5pm. Sabado: 9am a 12M. La perrera permanecerá abierta de 5 a 5:30 pm. Aceptan perros durante ese horario.

SERVICIOS RELIGIOSOS

CATOLICA, APOSTOLICA, Y ROMANA

Iglesia de Cristo Rey - Judibana
Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m.
Dom. 7, 8, 10 am. y 5:30 pm (Benedición)
Confesiones: Sábados y días de precepto y primeros viernes - 5:30 p.m.

Santo Cristo - Las Piedras
Dom. 7:30 a.m. y primeros viernes 6 p.m.

Capilla San Miguel - Caja de Agua
Domingo 9 a.m.

Punto Fijo -
Misa Diaria: 6 y 6:30 a.m.
Dom. 6, 7, 8, 9 a.m. y 5:30 p.m.

IGLESIA UNIDA DE AMUAY

Domingo: 9:15 am - Escuela Dominical
10:30 am - Servicio Eclesiástico
5:00 pm - Reunión Juvenil
Miercoles 8:00 pm - Servicio de mitad de semana

Reunión Círculo de Damas 8:30 am los segundos miércoles de cada mes.

BAUTISTA

Grupo de Estudios de Bautistas - Lunes 8 pm
1102 Calle Maturín
Todos están cordialmente invitados.

Escuela Dominical Bautista
Domingos: 9:20 a 10:10 a.m.
818 Círculo San Juan
Todos están cordialmente invitados.

A V I S O S

SE VENDE: Un Bar para patio con sillas, lamparas, y espejo grande. Secadora Westinghouse Bs 150. Varios artículos del hogar, juguetes y Ropa usada.

Avda. Táchira 507 - 4:00 a 6:00 pm
SE VENDE: Un carro Volkswagen, año 1959, color azul claro, en perfecta condición, servicio hecho cada 2,500 km., con radio y extras. Una maquina de escribir marca Remington Rand con teclas en el idioma inglés, un acuario de vidrio y acero inoxidable, un arbol de navidad de aluminio de 4 pies de alto, un aparato de aire-acondicionado de 1½ toneladas marca Chrystler.

E. Willkommen 821 Ave. Merida - Phone 774
SE ALQUILA: Casa de 3 dormitorios, 2 baños y completamente aire-acondicionado. Julio 2 a Agosto 6.

R. Eldredge 1102 Calle Maturín
SE REGALA: 2 gaticos negros.
SE VENDE: Uniformes para servicio, talla 14
104, Calle Caracas